



大 会

裁军审议委员会

正式记录

第二一九次会议

1998年4月6日,星期一,上午10时举行
纽 约

主席：马丁诺夫先生.....(白俄罗斯)

上午10点30分开会。

会议开幕

主席(以英语发言):我宣布联合国裁军审议委员会1998年实质性会议开幕。

主席发言

主席(以英语发言):首先,我谨最真诚地感谢裁军审议委员会全体成员选举我担任主席。他们这一行动是给我的一种无尚荣誉。我谨表示感谢东欧区域集团成员提名我,并特别感谢斯洛伐克代表团的建设性态度。

就我而言,来裁军审议委员会很象是回家,我希望,在委员会成员的支持与理解下,这次回家如果还称不上甜美,那么至少是将是愉快的。我将在履行职责时再次依赖委员会的理解、积极参与和支持。

让我也对我这个职务的前任哥伦比亚的安德尔福·加西亚大使表示特别赞赏,他作为裁军审议委员会主席作出了杰出和非常宝贵的贡献。

在我们着手今天第一项工作以前,请允许我代表委员会所有成员向负责裁军审议委员会工作的主管大会事务和会议事务部的副秘书长金永健先生、主管裁军事务部向委员会届会提供实质支助的裁军事务副秘书长贾扬塔·达纳帕拉和裁军谈判会议秘书长弗拉基米尔·彼得罗夫斯基先生表示最衷心和最热烈的欢迎。这几位联合国高级官员和在国际上受尊敬的外交官与会再次突出表明裁军审议委员会的重要性,特别是会员国对于本届会议的高级期望。我们欢迎他们以此方式表示支持。

另外,我必须赞扬秘书处工作人员,特别是裁军审议委员会秘书阿拉萨尼娅先生,他们从事了初步的工作,制订了适当的文件并为委员会工作作出持续承诺。

过去几十年来,国际社会经历了对抗和愈演愈烈的军备竞赛。但是,国际社会的智慧和日积月累的经验帮助人类制止了这一趋势并重新审视过去,从而使裁军和安全领域在即将进入第三个千年时取得重大成就。《全面禁止核试验条约》(禁试条约)、《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷及销毁此种地雷的公约》和《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》都得到签署,《不扩散核武器条约》(不扩散条约)也得到无限延期—仅过去二年就取得了这一切成就。加入这几项重要国际文书的国家数目正在稳步增长。

今天我要特别对一个事件表示欢迎,按我的理解,该事件同裁军审议委员会本届实质性会议开幕同时发生——我希望这不仅仅是偶然巧合。今天上午,根据我收到的消息,联合王国和法国代表团已将其加入禁试条约的批准书交存秘书长。

委员会面前有若干重大裁军问题。今年是签署《不扩散核武器条约》三十周年和《部分禁试条约》三十五周年,创建无核武器区问题今年变得日趋相关。最近在制订和遵守无核武器区协定方面取得了进展生动地表明,国际社会渴望建立和加强不扩散核武器制度。涉及该问题的六项决议已在大会第五十二届会议上获得通过,这个事实确实明确表明了这种愿望。在建立传统非洲、拉丁美洲及加勒比和南太平洋无核武器区同时,新的区域主动行动正涌现出来,毫无疑问,其潜

力还远未得到充分发挥。

尽管在处理第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议(第四届裁军特别大会)的目标、议程和实际安排上存在某些分歧,但可以令委员会感到鼓舞的是,人们在第三个千年即将来临之时都需要对成就和失败进行评估,并为今后制订各项建议。我将在制订协商一致办法解决仍需要达成一致的各种问题方面依赖各代表团的智慧和灵活性。我敦促各代表团在着手这个问题时认识到,这是审议该项目的第三年,委员会必须就此提出报告。

制订“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别是强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的重要性怎么强调也不过份。涉及常规武器的严峻问题普遍存在并显然影响到国际安全与裁军。委员会将在就此问题给国际社会提供指南方面,通过制订建立信任措施和武器转让的指导方针,大大加强它已经作出的贡献。

裁军审议委员会的活动在此决定性关头至关重要。委员会可以作为一个普遍性国际机构发挥独特和没有被削弱的作用,使它得以在依赖各国尽可能最广泛的参与及其协作智慧同时,深入谋求解决裁军领域的各种问题。同时,根据大会第 52/12 B 号决议,委员会面前有一项实现其工作振兴、合理化和精减的挑战。我希望会员国将对我们如何谋求这项目标达成普遍谅解。

我相信,裁军审议委员会本届实质性会议将制订和通过的各项决议会使国际社会更进一步接近于建立其理应享有的安全世界。

通过议程

主席(以英语发言):正如委员会成员可忆及的那样,现在摆在委员会面前的临时议程已在组织会议上得到审议和批准。如果我没有听到有人反对,我将认为委员会愿意通过载于文件 A/CN.10/L.42 的临时议程。

临时议程获得通过。

安排工作

主席(以英语发言):委员会已在其组织会议上审议列入临时议程的一系列组织问题,即 1998 年届会主席团、就三个实质性议程项目设立三个工作组、任命工作组主席和就 1998 年实质性会议的日期和会期作出决定。

在这方面,委员会已选出厄瓜多尔、爱尔兰和秘鲁为委员会副主席,并选出克罗地亚的维采·斯克拉契奇先生为 1998 年届会报告员。

主席和主席团现在正在继续磋商以填补主席团和附属机构主席职务剩余的空缺。我谨借此机会敦促各区域集团及其协调员尽快代表其各自集团提交建议,以完成我们重要工作的这一部分。我期待我们能够在 4 月 8 日星期三上午完成这项工作。

我谨通知委员会成员,在各集团之间进行紧张协商之后,我们从一个区域集团收到了一项任命。在这方面,我请葡萄牙代表发言。

比尼亚斯先生(葡萄牙)(以英语发言): 我国代表团作为西欧和其他国家集团主席谨通知委员会,本集团赞同西班牙代表团的米格尔·阿吉雷·德卡塞尔先生担任关于建立无核武器区的第一工作组的主席职务。

主席(以英语发言): 我感谢西欧和其他国家集团的这项任命。如果没有反对,我将认为委员会愿意选举西班牙的米格尔·阿吉雷·德卡塞尔先生为第一工作组主席。

就这样决定。

主席(以英语发言): 我谨最热烈地祝贺刚刚当选为工作组主席的阿吉雷·德卡塞尔先生获得当选。

我现在谨讨论本届会议的一般工作方案,该方案载于委员会面前的文件 A/CN.10/1998/CRP.1 中。该工作方案是本委员会工作的一个指示性时间表,必要时可作进一步调整。至于工作时间表,秘书处已经为委员会全部三周工作准备并分发了初步的时间表。这三份非正式文件也都是指示性的。但是,第一周的时间表将不做改变。至于第二和第三周时间表,这两项非正式文件将由主席团在同各工作组主席协商之后决定。因此,秘书处将在作了任何必要改动之后重新分发这些文件。

至于每个议程项目的时间分配,将遵守平等原则和出于实际需要的灵活性。正如我在前面所说,每周的时间表和工作方案在同各工作组主席协商之后将考虑到每附属机构的需要。但是,我们是在对项目 4 和 6 进行第二年的审议,我们将必须尽全力完成有关专门讨论裁军问题的大会第四次特别会议的项目 5,该项目已经进入第三和最后一年的审议,预料该工作组将举行更多的会议。如果情况是这样的话,该工作组繁忙的日程当然会得到各种照顾和合作。

各位成员注意到,在包含一般性工作方案的文件 A/CN.10/1998/CRP.1 中,为进行一般性交换意见安排了四次会议。我谨请希望发言的各代表团尽早在秘书处的发言者名单上登记。发言者名单将于今天下午 6 时截止登记。我也被告知,将有 25 份发言稿提交给秘书处。

如果没有人反对,我将认为委员会希望这样开始工作。

就这样决定。

主席(以英语发言):为了有效利用现有的会议资源,我谨呼吁裁军审议委员会各位成员准时出席委员会所有排定的会议。

至于本届会议的文件,我谨指出,载于文件 A/52/42 中的裁军审议委员会去年提交给大会第五十二届会议的报告以及报告中所列的文件将作为本届会议的重要背景文件。

当然,本委员会以前的报告也将是有用的参考材料,特别是对关于专门讨论裁军问题的大会第四次特别会议的项目的审议。在对各议程项目进行审议的过程中,特别是有关已经进入第二年审议的项目 4 和 6,委员会预料将收到各代表团提交的一些新文件。我谨敦促这些代表团尽早把它们的工作文件提交给秘书处,以便有足够的时间进行处理。

如同一往几年一样,我们欢迎非政府组织作为观察员出席全体会议和裁军审议委员会全体委员会的会议。

一般性交换意见

山口先生(日本)(以英语发言):请允许我感谢让我作为裁军审议委员会今年的实质性会议这一系列一般性发言中的第一位发言者发言。我真诚希望,通过我们的审议,我们将给在不同范围内——双边、区域和多边——的裁军领域中取得的成就增加一些有益的东西。主席先生,我可以向你保证,为了本届会议取得圆满成功,你将得到我国代表团的充分支持与合作。

请允许我谈谈我国代表团关于今年届会三个议题的观点。我将首先谈谈有关常规武器控制和裁军的指导方针。

在裁军领域,我们最近听到了许多有关小型武器和轻武器的见解。确实,这些武器被当作主要的暴力工具,

造成了大量伤亡。这种武器很容易获得,导致这类武器的积累,这本身具有制造动乱的性质。

我们也目睹有人设法以全面的方式处理小型武器和轻武器的问题。根据大会 1995 年第 50/70 B 号决议,设立了一个以日本的堂胁大使为主席的政府专家小组,该小组的研究结果已于去年提交给大会。

报告包含两类建议。第一类涉及减少在世界发生或已经发生冲突的具体地区的小型武器和轻型武器的过度和破坏性积累和转移的措施。在这方面,该小组发现联合国在马里和周围的西非国家发起执行的措施是很重要的。同样值得注意的是,经济合作与发展组织的发展援助委员会在 1995 年设立了一个关于冲突、和平与发展合作的特别工作队,并且自 1996 年以来一直在制定有关冲突、和平与发展合作的指导方针。

在这方面,我国代表团欢迎于 10 月在布鲁塞尔在经合组织发展援助委员会架构内召开有关可持续裁军促进可持续发展的国际会议。

专题小组在它的一项建议中强调为联合国维持和平行动冲突后遣散复员工作制定指导方针的重要性,特别强调收集和处理小型武器和轻武器。我国最优先重视这项建议,而且我将在第三工作组中讨论时再谈这一问题。

第二组建议涉及防止今后聚集和转让小型武器和轻武器的问题。在这方面,专题小组认为裁军审议委员会 1996 年通过的有关国际武器转让的指导方针非常好,不需要修正或改进。

去年,为了落实这一专题小组报告,大会通过了第 52/38 J 号决议。大会再次请秘书长在一个政府专家组的协助下拟定一项报告,递交大会第五十四届会议。我们得知不久就将任命这一新的小组的成员。为了便利他们的工作,今年日本将主办一次讲习班。

目前还有其他各种具体工作正在各种论坛中进行。今年 4 月在挪威举行了一次关于在西非暂停小型武器转让问题的国际会议。另外有关的还有由德国倡议,定于今年 6 月举办的培训讲习班,内容侧重中非,强调在通过切合实际的裁军措施缔造和平的过程中培训工作者的重要性。

总而言之,所有这些关心和努力必将进一步提高小型武器和轻武器和切合实际的裁军措施等问题在我们的裁军议程上的地位。裁军审议委员会已经在这方面作出了一些贡献,并将继续正确地这样做。各种论坛中

的这些努力并不是相互排斥的,它们自然需要适当协调,以实现最大收益。

现在让我谈谈无核武器区问题。发展无核武器区反映了各地区争取最终在全世界消除核武器的愿望。无核武器区也可以成为加强核不扩散以及为有关区域的无核武器国家提供一种具有法律约束力的安全保障的一个工具。在去年的裁军审议委员会会议上,许多国家,包括日本,就建立一个有效的无核武器区的标准阐述了自己的意见。我们认为,这些标准对今后考虑这种区域非常重要。正如我们的工作文件所示,为使无核武器区有效,下列四项标准必不可少。

第一,建立无核武器区应该得到所有有关国家的支持,包括核武器国家。第二,无核武器区决不能危害有关地区或整个世界的和平与安全。第三,应在无核区内建立适当的安全保障措施,包括视察与核查措施。第四,无核区的建立应该符合国际法原则,包括公海航行自由的原则。考虑到这些标准,我国支持建立新的无核武器区。

关于召开大会第四届裁军特别会议的问题,大会第52/38 F号决议实际上指出,如果能就这次会议的目标和议程达成协商一致,大会将召开第四届专门讨论裁军问题的特别会议。决议认为,有关召开这样一届特别会议的具体日期和进一步的组织事项将根据裁军审议委员会本届实质性会议审议的结果而定。召开一次专门讨论裁军事业的大会特别会议的设想对许多代表团似乎有吸引力,特别是人类最近看到冷战结束,并将不久目睹一个新的千年的到来。

从长远观点来看,裁军方面的最近成就与发展值得赞扬。裁减核武器方面正出现显著的进展。1995年无限期延长《不扩散核武器条约》,同时又提出了一套鼓励进一步核裁军的机制。去年4月《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》开始生效,全面禁止核试验条约组织筹备委员会目前正在工作。我们认识到,举行一届特别会议可能促进裁军的进一步发展,如果我们能就会议的时间、目的和议程达成共识。为了努力达成这一共识,必须在核武器国家和无核武器国家之间达成协定。我们还必须考虑到,举行一次专门讨论裁军问题的第四届特别会议将涉及庞大的财务开支。

最后,让我简单地谈谈裁军审议委员会工作合理化的问题。我们欢迎负责裁军事务的副秘书长达纳帕拉先生主动采取行动,重新研究裁军审议委员会的作用。

我们必须在适当时候审议如何考虑他的努力的结果。我国代表团不想预先判断结果,但是我愿表示,我国代表团赞成缩短委员会实质性会议的时间。裁军事业的许多支持者赞成这一意见,在这个会议室的每一个人都是裁军事业的支持者。几乎不间断地参加各种裁军论坛一个接一个的会议的负担在某种程度上阻碍着他们可能作出的创造性贡献。

苏塔先生(联合王国)(以英语发言):我谨代表欧洲联盟发言。与欧洲联盟有联系的中欧和东欧国家——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚;联系国塞浦路斯以及欧洲经济区的欧洲自由贸易区成员国冰岛和挪威也支持这一发言。

主席先生,首先我要最热烈地祝贺你当选裁军审议委员会1998年届会主席。我也向你的前任、哥伦比亚的加西亚大使表示最良好的祝愿,感谢他出色地主持去年的届会。

回顾去年的届会,我们对它的所有三个实质性议程项目都进行了深入的讨论。其中两个项目是新的,所以讨论集中于为今后的更为实质性的工作奠定基础,希望导致通过商定的指导原则。但是,三个工作组都未能通过一份程序性报告以外的东西,而且这也是相当困难地通过的。正如当时的欧洲联盟主席团表明,我们对这一发展感到关切,并且促请所有代表团以更富有建设性和灵活性的精神对待今年的会议。

在裁军审议委员会今年的议程上,有一个项目将进入第三年的审议,即大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议(第四届裁军特别会议);有两个项目将进入第二年的审议,即无核武器区和关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第52/38 G号决议巩固和平。

欧洲联盟成员继续重视根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区,这些无核区是对区域和国际和平与安全的加强。最近几年在这方面取得的进展以及核武器国家给予的支持应加以称赞。特拉特洛尔科、拉罗通加和佩林达巴等地名现在已成为裁军和军备控制词汇中的固定字眼。此外,核武器国家继续与东南亚国家就《曼谷条约》开展建设性对话。建立中亚无核武器区的进程也已开始。去年在裁军审议委员会所进行的谈判为今年开展更具实质意义的辩论确定了有益的基准点。今年的辩论可能包括有关讨论去年最

后报告所列议题的建议，并且在去年所提出的许多有益意见的基础上取得进一步成果。其中包括欧洲联盟提出的有助于成功建立无核武器区的一系列要素。

今年裁军审议委员会将最后一次审议大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议的议题。我们大家今年都是大会以协商一致方式通过1994年以来关于这个议题的第一项决议，即第52/38 F号决议之后讨论这个议题的。欧洲联盟强烈希望这一令人欢迎的事态发展将在裁军审议委员会中得到继续，以使今年对这个项目的审议能成功结束。

欧洲联盟继续认为，在我们即将进入新的千年之际，第四届裁军特别会议应结合今天和明天的安全环境来对待裁军和不扩散问题。众所周知，裁军议程需要修改，做到符合现实并反映最新情况。要使第四届裁军特别会议发挥它的真正潜力，避免出现与前两届会议相同的结果，则必须就它的目标达成协商一致。换句话说，国际社会应该就它希望通过举行第四届裁军特别会议达到什么目的达成协议。特别会议只能在达成这一协商一致意见之后举行，否则就会导致我们所承受不起的失败。关于特别会议本身，欧洲联盟继续认为，它的议程应在大规模毁灭性武器和常规武器方面之间取得平衡。

欧洲联盟过去曾在大会和裁军审议委员会中试图调和各方在第四届裁军特别会议问题上的对立意见。我们还提交了一些有关我们认为的可行办法的建设性文件。实际上，我们在去年提交了一份工作文件，许多国家都准备将它作为工作组报告的基础。欧洲联盟成员期待着在今年的会议上开展进一步的建设性辩论，并希望它能够促进实现我们大家所寻求的、但长期未能达成的共识。

常规裁军和军备控制是我们所不能忽视的议题。在最近几年里，来自许多重要方面的声音，包括秘书长的声音都强调了处理常规武器问题的重要性。因此，裁军审议委员会完全应该至少将其议程的一部分用于讨论常规武器项目。自我们上次在这里举行会议以来，全世界已在禁止杀伤地雷方面取得了重大进展。小型武器的扩散问题现在已摆在中心位置。某些区域小型武器和轻型武器的非法交易和积累所引起的可怕后果和问题是国际社会极为清楚的。联合国和国际社会应继续处理这些问题。我们赞成小型武器政府专家小组的建议，并欢迎即将指定一个新的专家小组，以便给国际社会提供一些切实可行的指导方针。欧洲联盟本身正采取实际措施，实施其有关打击和预防常规武器非法贩运的

方案：下个月将在南部非洲举办一个关于小型武器问题的讲习班。

区域和国际和平与稳定的重要性已得到普遍确认。联合国常规武器登记册现已进入第六个年头。设立这个登记册的目的在于促进提高武器转让方面的透明度，查出有害稳定的重大武器积累，从而帮助预防性外交。欧洲联盟想借此机会再次鼓励所有国家向登记册提供详尽的申报。此外，欧洲联盟目前正在考虑关于制订欧洲联盟武器出口行为守则的建议，以对欧洲联盟所有成员国的武器出口订立较高的共同指导标准。我们还将在适当时机鼓励其他主要的武器出口国采纳类似的守则。

欧洲联盟期待着对这一具体常规武器项目的第二年审议取得成果。这一项目当然是与大会关于通过实际裁军措施巩固和平的决议直接相关的。欧洲联盟欢迎第52/38 G号决议获得一致通过。同关于无核武器区的项目一样，欧洲联盟认为，去年进行的有益讨论为今年开展卓有成效的实质性辩论确定了基准点。去年，许多讨论内容涉及我们的工作范围以及是否应讨论一系列广泛的常规裁军问题，将重点集中于实际的冲突后措施方面。欧洲联盟继续认为，后一种办法将更有效果。裁军审议委员会能够作出的一项有价值和有意义的贡献是：制订一套具体针对裁军措施的实际指导方针。它们可在冲突后局势中加以利用，帮助把这些措施置于一个更加协调一致的框架之中，不仅解决眼前的关切，而且也解决中期的关切。这将不会与其他论坛开展的工作重叠，而将会提出一个明确的具体问题，它很适合现有可用的时间和裁军审议委员会的工作方法。商定这样一套指导方针将再次大大推动振兴裁军审议委员会。

裁军审议委员会在过去几年里成功地通过了一些指导方针，尤其是在1996年通过的有关国际武器转让方面的报告。然而，如果对裁军审议委员会最近几年的工作作一次认真的评估，就很可能会发现，我们作为会员国，并未充分利用裁军机制中这个具有潜在重要性的机构。欧洲联盟认为，如果裁军审议委员会要保持其对会员国的价值，它就需要象其他裁军机构一样思考改进自身的办法。因此，我们热烈欢迎大会于去年12月通过了关于联合国改革的第52/12 B号决议，其中除其他外，在第8段中决定，裁军审议委员会和大会第一委员会应在第五十二届会议结束之前完成对其工作的审查，以期加以“振兴、合理化和精简”。因此，欧洲联盟希望，本着这一协商一致决议的精神，可在1998年届会期间安排足够的时间进行一次辩论，然后就我们如何最好地使裁军

审议委员会更具效力和更有成果作出决定。欧洲联盟准备为这一辩论作出建设性的贡献。

欧洲联盟眼下的程序性关切是今年分配给裁军审议委员会的时间和我们应最大程度地利用分配给我们的会议服务。去年,太多的会议出席情况不好,并且早早结束。时间表留下许多本来可以更加有益地利用的间隙。因此各工作组主席应鼓励各自工作组迅速地开始详细制定文本。我们需要进一步改进委员会的工作方法,并以最经济有效的方法使用分配给我们实质性工作的时间和资源。欧洲联盟强烈主张以尽可能最行之有效的方法组织今年届会的会议时间,并主张今年的届会不超过三周,包括介绍和通过各附属机构的最后报告和委员会本身的报告。主席先生,在你的指导下,并在主席团其他成员的支持下,这是一个可实现的目标。这样,其成员参与《核不扩散条约》缔约国2000年审查会议筹备委员会工作的许多代表团将能够及早离开,迎接该筹备委员会于4月27日在日内瓦开始的工作。

最后,欧洲联盟期待着与你主席先生、你的主席团和其他代表团在今后三周内一起建设性地工作,以成功地审议议程上的所有项目,并就本重要组织的未来方向进行有意义的辩论。

加西亚先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):主席先生,我首先要祝贺你当选为委员会今年实质性会议主席。我们深信,在你的领导下,委员会将成功地在审议工作中取得进展。为此目的,你可以放心得到哥伦比亚代表团的合作。

我也要祝贺主席团其他成员在委员会本届会议当选。

今年,委员会在开始其审议工作时有一些新的和积极的因素。我们欢迎设立由副秘书长达纳帕拉大使领导的裁军事务部,我们也欢迎打算以实用的方式组织裁军事务部,在纽约设立几个股负责关于大规模毁灭性武器、常规裁军以及裁军和信息区域中心的问题,并在日内瓦设立一个部门以处理裁军谈判会议。这将使我们能够以更加专门和集中的方式处理裁军的各个方面,同时给予该问题在联合国工作中的应有地位。

有机会深入地审议各个问题及其组成部分的普遍性是裁军审议委员会的两个基本因素和相对的优势,这也是第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》中所设想的。在这里,为未来谈判进程提出各项问题。此外,委员会已经为未来议程确定了一个潜在项目清单,从而克服了过去在这个问题上出现的困难。

加强委员会是1990年审议工作的议题,当时在其运作的方式方面作了某些改变。我们当时同意,可以更加有效的方式进行委员会的工作。在可采取的各种措施中,我们认为,为了便利于包括较小型代表团在内的所有代表团适当地参加,各工作组不同时开会是可取的。

我们正在开始关于第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议(第四届裁军特别会议)项目的第三个年头的工作。显然,尽管我们还未就第四届裁军特别会议的目标和议程达成协商一致意见,但在去年的实质性会议期间在这一方面取得了一些进展。我国代表团自然支持不结盟运动在这一问题上的立场。同样,我们认为第四届裁军特别会议工作小组主席在上一届实质性会议期间提交的文件中含有一些我们可在审议中取得进展的内容。

彻底审查冷战结束后与裁军有关的所有问题状况是显然恰当的,为此目的,适当的论坛无疑是第四届裁军特别会议。在这一方面,我们愿强调裁军审议委员会在形成会员国对第四届裁军特别会议的立场方面的建设性作用,这一作用导致在大会本届会议期间协商一致地通过关于这一议题的决议。

从去年开始将题为“根据有关地区国家自由作出的安排建立无核武器区”的项目列入我们的议程反映了这些无核区目前日益增加的重要性。毫无疑问,根据有关地区国家自由作出的安排建立无核武器区加强了核裁军目标框架内的核不扩散制度,同时在区域和全球一级促进国际和平与安全。

在委员会1997年届会期间进行了深入细致和建设性辩论,我们必须再接再厉。我们深信,在本届实质性会议期间,应该可能进一步确定讨论的框架和诸如无核武器区作为加强和平、安全和稳定的工具的作用、地区特点,包括其地理定义;现有无核武器区和条约之间的关系、核查作用及磋商和谈判机制;以及导致建立此类无核武器区的因素等问题的范围。

重要的是,工作组的审议工作应考虑到现有无核武器区的做法并提出具体的建议,以期在包括中东和中亚在内的仍不存在无核武器区的地区建立其他无核区,并巩固南半球及其邻近地区作为庞大的无核武器区。

裁审会正开始第二年审议题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别是强调依照大会第51/45 N号决议巩固和平”的项目。

工作小组所讨论的建议和指导方针,提到能够在联合国参加的进程中促进巩固和平的实际裁军措施。指导方针的效用是明显的,超出上述进程的框架。所以,试图确定联合国之外有谁能够使用这些指导方针,是无效和繁复的作法,此外,这些方针既非强加的,也非义务性的。

显然,必须强调属于裁军范围的各个方面,而裁军则是本委员会的活动领域。同样明显的是,我们不仅必须要在冲突之中、而且要在冲突后建立和平的进程中,最大程度地利用联合国在世界各地区的经验。应当认真分析这种经验,以避免效果相反的一概而论。

最后,我谨重申我们充分准备与裁审会合作,以取得实际成果。这是全面加强裁审会的最佳方法。

主席(以英语发言):本次会议发言者名单上仍有两个代表团。我敦促各代表团更积极地在本次会议以及今天下午的会议的发言名单上登记,以更有效地利用分配给我们的时间。

乔杜里先生(孟加拉国)(以英语发言):主席先生,我们最热烈地祝贺你及刚刚当选的主席团其他成员。我希望裁军审议委员会的本届实质性会议,将在你干练地掌握下实现它被赋予的目标。

由于联合国秘书处通过把总部的裁军事务中心提升为裁军事务部而重新强调裁军问题,裁军审议委员会今年的会议则具有特殊的意义。我们祝贺贾杨塔·达纳帕拉大使被当之无愧地任命为负责裁军事务的副秘书长。我们期待着与他密切合作。我谨想从个人角度表示,我由于多年来了解和赞赏他的能力,看到他担任新的职务则特别高兴。

我们还高兴地看到保留联合国各和平与裁军区域中心主任的职务,我国代表团在大会第五十二届会议的主要部分中对此坚决支持。

自冷战结束至今已有一段时间。意识形态裂痕的消除对裁军的前景产生了有利影响。我们现在应抓住时机并通过各国间合理与务实的谈判而推动裁军事业。我们必须开诚布公地进行审议,避免持象征冷战时代的僵硬态度。

裁军审议委员会是联合国的专门审议机构,负有深入审议具体裁军问题的任务。我们认为,在这一论坛中有进行和谐、专业式工作的余地。这种工作的最终结果,将对全世界的裁军形势产生明确和积极的影响。我们还认为,把裁审

会各届会议的工作限制在三个项目分阶段的议程,是一个不错的设想。这促进了裁审会的效率。

孟加拉国依据其宪法而承诺坚持全面和彻底裁军的原则。彻底消除核武器是我们已宣示的目标。1996年10月,孟加拉国总理谢克·哈西娜在她首次在大会的讲话中指出:

“核武器令人深恶痛绝,绝不应该在文明世界中存在。这种认识清楚的存在,而且我们也能看到消灭核武器的愿望...现在需要的勇气、信心和主动性...认认真真地推行核裁军议程。”(大会第五十一届会议第四十次全体会议正式记录,第7页)

我们认为,无核武器区可以补充实现我们建立一个无任何核威胁世界的最终目标的全球努力。近代无核武器区领域中出现的事态发展是重大的。我们认为,最近对《特拉特洛尔科条约》周年的纪念,联合王国、美国和法国对《拉罗通加条约》的签署以及《佩林达巴条约》的签署,实际证实了各国对无核武器区的持续承诺。《关于东南亚无核武器区的曼谷条约》于去年生效,令我们受到鼓舞。中亚五国国家元首1997年发表的《阿拉木图宣言》,为中亚的新的无核武器区奠定了基础。大会在其第五十二会议上一致通过的支持建立该无核区的决议,也发出了有关建立这种无核区的前景的积极信息。

孟加拉国赞赏这些积极事态发展。裁审会有关无核武器区的工作,将有助于推动这一积极的趋势,我们赞赏在去年的裁审会上提交大量工作文件所表现出的各代表团对无核武器区问题的兴趣。我们希望裁审会将能够在本届会议上详尽地审议该问题。

我们呼吁尽早召开大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议。国际社会现在应当审查大会第十届特别会议的《最后文件》的执行情况,它是专门讨论裁军问题的第一届特别会议,国际社会现在还应评估冷战后时期的国际安全与裁军形势。尽管核裁军应当继续成为我们的最优先事项,但我们也需要查明新的时代正提出的挑战,并制订一项以真正的多边精神来应付这种挑战的商定的行动计划。我们认为只有大会的一届特别会议才能以应有的全面性和彻底性来处理裁军的议题。

令人沮丧的是召开第四届裁军特别联大一事已成为被辩论的问题。然而,我们略感宽慰地注意到,裁审会在其上届会议上能够达成一项将召开第四届裁军特别联大的广泛协议—当然要视能否就其目标和议程达成协商一致意见而定。我们认为,这是一种积极的事态发

展。孟加拉国认为,尽管存在着预算方面的限制,但这届会议将有以益于推动全面和彻底裁军的事业。我们真诚期望,裁审会将能够克服所有分歧,并为使第四届裁军特别联大在新的千年之初成为现实而铺平道路。

虽然大规模毁灭性武器仍是对人类文明的最大威胁之一,然而常规武器造成的沉重损失不能忽视。同一个国家的合法安全关切不相称的常规武器过分积聚也是一个重大的破坏稳定因素。在区域战争和冲突中数以百万计的人民成为二次世界大战以后常规武器的受害者。发展中国家是常规武器的主要使用者和受害者,这是一个事实。因此,发展中国家应设法将自己取得这种武器限制在符合其合法安全需要的水平以及符合他们资源使用的优先顺序。然而,为切实阻止常规武器的扩散,出口武器国家也有责任在出卖这些武器方面实行克制。我们高兴的注意到在去年会议上委员会在常规武器控制限制和裁军的指导方针等方面取得令人满意的进展。我们对指导方针将在委员会本届会议上最终成型感到乐观。

在结束发言前,我谨强调军备透明度的重要性。除非我们能在军备方面建立一种简易的透明制度,否则我们在裁军努力方面--无论是条约或仅是指导方针--都将是无效的。在这方面,我想指出透明度应以平衡地适用。它不仅应适用于取得,而且也应适用于生产、使用、储存和出口军备。

孟加拉国希望裁军审议委员会在今后几天的审议中将满足我们大家的期望。主席先生,我们将无保留地支持你为1998年实质性会议的成功所做的努力。

维比索诺先生(印度尼西亚)(以英语发言):主席先生,我谨向你表示我国代表团祝贺你当选裁军审议委员会主席。我们都清楚你对裁军事业的奉献,因此确信在你的领导下我们的工作将取得实质性的进展和成功。我们还要祝贺主席团其他成员当选。我们祝贺贾扬塔·达纳帕拉大使当之无愧地被任命为裁军事务副秘书长。

虽然冷战结束已经减少了核战争的危险,但是它没有消除核武器造成的危险--这是一个无可否认的真理。最近几个月来,我们看到一批前国家元首或政府首脑、陆海军上将--他们之中有些人曾指挥过核部队--要我们注意核武器的巨大破坏力。他们话有力地说出了大家的共同关切并反映人们日益支持废除核武器--这一目标具有全球性影响并仍是当务之急。因此,我们在裁军议程方面的主要重点仍应是谋求进一步大幅度削减现有

的储存以期最终彻底消除这些储存,同时限制纵向和横向扩散核武器并禁止将裂变物质用于武器目的。

有关区域各国之间自由达成安排的基础上建立无核武器区的努力表明区域主动行动再次证明是成功的并被广泛认为是对核裁军的重大贡献。在这方面提出的许多工作文件反映了许多会员国不仅有兴趣在不存在无核武器区的地区建立这种区域,而且有兴趣在已经建立了的世界各地区巩固无核武器区。这些文件也涉及有关的安全、政治和法律问题,并指出了供裁军审议委员会本届会议进一步审议的有关问题。我国代表团仍然希望,深入审议已经提出的各种想法和做法将导致在制订作为加强全球和区域和平与安全可行办法的新无核武器区的指导方针和建议方面取得实质进展。

就大会专门讨论裁军第四次特别会议而言,不结盟运动提出的非文件为如何召开这一会议的任务达成共同谅解提供了足够广泛的基础。一次专门讨论裁军问题特别会议在考虑国际社会在后冷战时期为限制军备所作的五花八门的尝试的同时,将使这些努力合理化并使我们有机会估量当前国际局势,特别是结束无休止的军备竞赛和实现裁军的实质性进展这一重大目标,并评估各项决定、决议和条约条款的执行或没有执行。在这些努力中,裁军审议委员会和裁军谈判会议的报告以及审查大会历次有关决议和双边和多边论坛上谈判的情况将提供重要的投入。

这种评估将证明是有益和有启发性的,因为可以从过去十年的成就和失败中得到宝贵结论。因此,如果在不结盟运动提出的议程下能认知和强调过去十年关于裁军进程的积极内容和所取得新的创见,承认消极方面和挫折,并从而对我们的持续努力给予新的动力,那就会更有成果。这需要在审查过去和为今后制订指导方针方面都采取积极和建设性态度。

关于在特别会议上应予审议的具体议题,应该重申核裁军问题的所有方面应更加强调。但也应集中注意其他问题,包括,除其他外,削减武装部队和常规军备。第4次裁军特别会议还应明确表示必须提高和加强联合国的裁军年的作用并应就为增强现有裁军机制效力而采取的切实措施达成协议。

毫无疑问,显然急需重新评估我们对裁军及有关问题的思维和作法。这将打开一个机会之窗实现所有国家在低水平军备上的安全。今后的任务要求在我们关于一次专门讨论裁军问题特别会议的目标和议程方面具有洞察力和远见。印度尼西亚仍然确信各会员国能

集体努力对大会的呼吁作出响应并谋求协商一致。在这样做时,我们能进一步推进军备限制和裁军事业。

去年关于我们议程上第三个实质性项目的讨论反映了若干会员国在一个公认为复杂的问题上可能设想的范围和作法方面的关切。因此,任务似乎是令人生畏的。除其他外,它要求在军备方面建立信任措施和克制以防止后冲突时代的动乱和不稳定。采取这些措施是应与裁军方案协调以制止武器扩散,防止非法取得军火并将前战斗人员解散和重新吸收入统一的武装部队中。应由各会员国以及区域和次区域组织将这些和其他措施协调为一种一体化的作法,确保安全和稳定以及重建社会以期实现社会经济发展。在我们看来,为使这些复杂问题变为具体行动计划,必须在最高政治级别上予以研究。

最后,我国代表团把三个工作组主席去年提交的文件视为均衡的案文,它们可以为调整我们的审议工作奠定有益的基础。这些案文可以得到各国或国家集团已经提交的工作文件的补充,这些工作文件也找出了要进一步阐明的问题,并提出了新的意见、办法和概念。我们也对旨在解决彼此分歧提出的新意见表示欢迎。综合这些情况,我们可以展望就具体裁军问题的谈判制订各项原则、方针和建议。毫无疑问,这些努力的顺利完成将有助于完成大会赋予裁军审议委员会的任务,从而表明该论坛的持续效用和不可或缺的作用。我们坚定地认为,裁军审议委员会可以继续为逐步迈向军备控制与裁军的目标作出建设性贡献。委员会的工作十分重要,在此重要关头尤为如此,这一点无需加以强调。我国代表团保证继续支持我们的共同努力,以便加强委员会在多边裁军努力中的作用。

上午 11 时 45 分散会。